

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 32.058/1/V

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Avis 32.058/1/V

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

DE RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, op 25 juli 2001 door de Minister van Economie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het besluit van de Regent van 28 december 1948 houdende vaststelling van het aantal leden van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en bepaling der modaliteiten van hun voordracht", heeft op 2 augustus 2001 het volgende advies gegeven :

LE CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Economie, le 25 juillet 2001, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté du Régent du 28 décembre 1948 fixant le nombre des membres du Conseil Central de l'Economie et déterminant les modalités de leur présentation", a donné le 2 août 2001 l'avis suivant :

VOORAFGAANDE OPMERKING

Uit het ontwerpbesluit valt af te leiden dat dit laatste invloed kan hebben op de openbare ontvangsten en uitgaven. Het strekt immers tot verhoging van het aantal werkende leden van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, aan wie overeenkomstig artikel 17 van het besluit van de Regent van 6 maart 1950 houdende vaststelling van de voorschriften omtrent de werkwijze van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven presentiegelden en vergoedingen voor verplaatsings- en verblijfkosten worden toegekend.

De ontworpen regeling dient derhalve, overeenkomstig het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, aan de voorafgaande akkoordbevinding van de Minister van Begroting en aan het voorafgaand advies van de inspectie van financiën te worden onderworpen.

Aangezien de aan de Raad van State, afdeling wetgeving, meegedeelde documenten er niet van doen blijken dat dit is gebeurd, worden de hierna volgende opmerkingen geformuleerd onder het voorbehoud dat alsnog wordt tegemoet gekomen aan de voornoemde vormvereisten.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

1. Men schrijve in het eerste lid van de aanhef "inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de wet van 26 maart 1999;".

2. Het derde lid dient als volgt te worden gesteld :

"Gelet op het advies 32.058/1/V van de Raad van State, gegeven op 2 augustus 2001;".

3. Om te verduidelijken dat enkel het aantal leden wordt gewijzigd, kan artikel 1 van het ontwerp beter als volgt worden geredigeerd :

"Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regent van 28 december 1948 houdende vaststelling van het aantal leden van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en bepaling der modaliteiten van hun voordracht wordt het woord "vijftig" vervangen door het woord "zesenvijftig".

4. In artikel 2 van het ontwerp vermeldde men niet de titels van de Ministers maar schrijve men "Onze Minister bevoegd voor de economie en onze Minister bevoegd voor de middenstand zijn, ...".

OBSERVATION PRÉLIMINAIRE

Il se déduit de l'arrêté en projet qu'il est de nature à influencer les dépenses et les recettes publiques. En effet, il a pour objet d'augmenter le nombre de membres effectifs du Conseil central de l'économie auxquels sont attribués des jetons de présence et des indemnités pour frais de déplacement et de séjour, conformément à l'article 17 de l'arrêté du Régent du 6 mars 1950 déterminant les modalités de fonctionnement du Conseil central de l'économie.

Par conséquent, les dispositions en projet doivent, conformément à l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, être soumises à l'accord préalable du Ministre du Budget et à l'avis préalable de l'inspection des finances.

Dès lors que les documents communiqués au Conseil d'Etat, section de législation, n'indiquent pas que tel a été le cas, les observations ci-après sont formulées sous réserve que les formalités précitées soient encore accomplies.

EXAMEN DU TEXTE

1. Dans le premier alinéa du préambule, on écrira "notamment l'article 2, modifié par la loi du 26 mars 1999;".

2. Il faut rédiger le troisième alinéa comme suit :

"Vu l'avis 32.058/1/V du Conseil d'Etat, donné le 2 août 2001;".

3. Afin de préciser que seul le nombre de membres est modifié, il serait préférable de rédiger l'article 1er du projet comme suit :

"Article 1er. Dans l'article 1er de l'arrêté du Régent du 28 décembre 1948 fixant le nombre des membres du Conseil central de l'Economie et déterminant les modalités de leur présentation, le mot "cinquante" est remplacé par le mot "cinquante-six".

.../...

4. A l'article 2 du projet, il y aurait lieu de ne pas mentionner les titres des ministres, mais d'écrire "Notre Ministre qui a l'économie dans ses attributions et Notre Ministre qui a les classes moyennes dans ses attributions sont chargés, ...".

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

D. VERBIEST,

J. LUST,
E. BREWAEYS,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. D. VERBIEST.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. G. DE BLEECKERE, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. D. VERBIEST.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. G. DE BLEECKERE, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

D. VERBIEST